

## Януари 2010

Скъпи приятели ротарианци:

Януари е месецът, който римляните свързвали със своя двулик бог Янус: едното му лице е обърнато назад към годината, която току-що е изминала, а другото гледа към предстоящата година.

В Ротари януари е разполовяващата точка за нашата година на общественополезна дейност, като същевременно това е времето, в което всички ние насочваме поглед както към миналото, така и към бъдещето. Това е времето от годината, когато правим равностметка, преглеждаме целите, които сме си поставили, и оценяваме доколко сме успели да изпълним тези очаквания. Това е времето, когато честно можем да се насочим към нашия прогрес и предизвикателства и да обмислим мерките, от които ще се нуждаем, за да завършим успешно планираната си общественополезна дейност.

Сигурен съм, че съществуват много неща, които сте постигнали последните шест месеца и с които можете да се гордеете. При всичките си пътувания неведнъж съм виждал колко много могат да постигнат ротарианците, когато имат желание и решителност за това. Помогнали сте за осигуряването на чиста и безопасна питейна вода за онези, които не са имали достъп до нея; предоставили сте храна и подлон за нуждаещите се и сте спомогнали за образованието на онези, които не са могли да четат или пишат. Популяризирали сте идеала за служба на обществото в контекста на разбирателство, приятелство и високо етични норми.

Ротарианците могат да направят промените, които ще определят курса на развитие не само месеци, но и години и десетилетия напред. Това е наша привилегия. Но това е и наше задължение като ротарианци – като загрижени членове на обществото, които са в удачната позиция да могат да помогнат на живеещите в условия, които ние едва ли бихме могли да си представим.

Така че през следващите месеци има доста неща, които трябва да свършим. Не пропилявайте нито миг от най-ценното нещо: времето.

Всички ние сме доброволци, служещи в организация от доброволци. Никой от нас не е принуден да стане ротарианец; всеки от нас е избрал и е бил избран да стане член. Всяка година, всеки ден, всеки от нас избира да продължи работата, която сме започнали, и да продължи да изпълнява своята Безкористна служба. Това невинаги е лесният път, но аз зная, че той е правилният.

Бих искал да използвам възможността да ви благодаря за ротарианската дейност, която сте извършили, и за дейността, която зная, че ще продължите да вършите в бъдеще.

*Бъдещето на Ротари е във вашите ръце.*

Джон Кени  
Президент, Ротари Интернешънъл